

RICOH

PJX6180N/WX6170N Quick Setup Guide

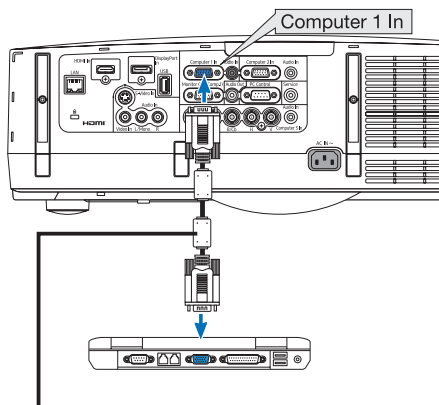
Step 1

Connect your computer to the projector.

Connecter l'ordinateur au projecteur.

Conectar el ordenador al proyector.

Ligue o seu computador ao projector.



Supplied computer cable (VGA)

Câble d'ordinateur fourni (VGA)

Cable de ordenador suministrado (VGA)

Cabo de computador (VGA) fornecido

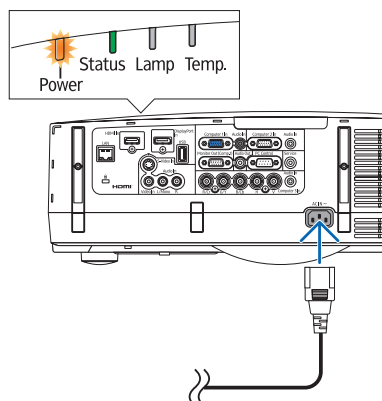
Step 2

Connect the supplied power cord.

Connecter le câble d'alimentation fourni.

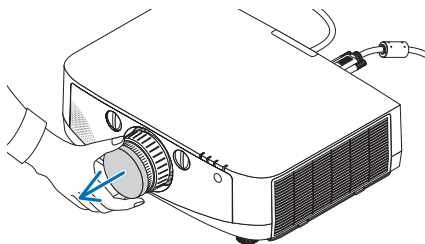
Conecte el cable de alimentación suministrado.

Ligue o cabo da alimentação fornecido.



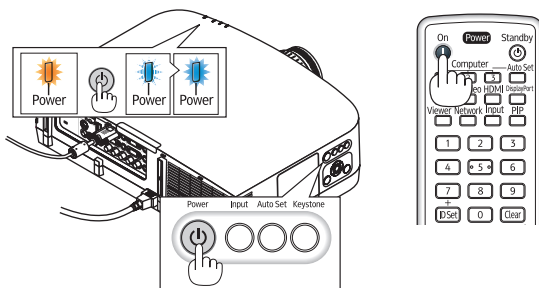
Step 3

Remove the lens cap.
Retirer le cache-objectif.
Quite la tapa de la lente.
Retire a tampa da lente.



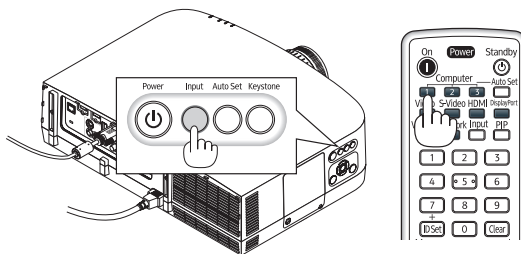
Step 4

Turn on the projector.
Allumer le projecteur.
Encienda el proyector.
Ligue o projector.



Step 5

Select a source.
Sélectionner une source.
Selección de una fuente.
Escolha uma fonte.



TIP:

Press the Auto Set button to optimize an RGB image automatically.

ASTUCE:

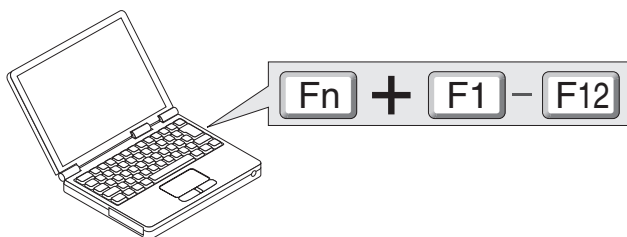
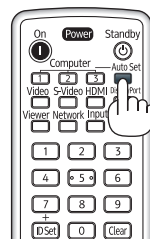
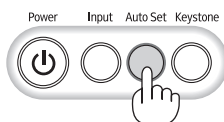
Appuyer sur la touche Auto Set pour optimiser automatiquement une image RGB.

SUGERENCIA:

Pulse el botón de Auto Set para optimizar una imagen RGB automáticamente.

DICA:

Prima o botão Auto Set para otimizar automaticamente uma imagem RGB.



Adjust the picture size and position.

Ajuster la taille et de la position de l'image.

Ajuste del tamaño y la posición de la imagen.

Ajuste o tamanho da imagem e a posição.

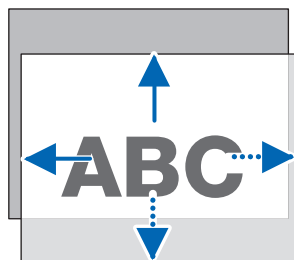
(→ page 17 of the User's Manual)

Rotate the Lens Shift dial (Lens shift)

Tournez le bouton de réglage de l'objectif (décalage d'objectif)

Gire el dial de desplazamiento de la lente (desplazamiento de lente)

Rodar o disco de deslocação da lente (deslocação da lente)



Lens Shift dial (Vertical)

Bouton de réglage de l'objectif (vertical)

Dial de desplazamiento de la lente (vertical)

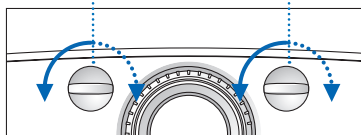
Disco de deslocação da lente (vertical)

Lens Shift dial (Horizontal)

Bouton de réglage de l'objectif (horizontal)

Dial de desplazamiento de la lente (horizontal)

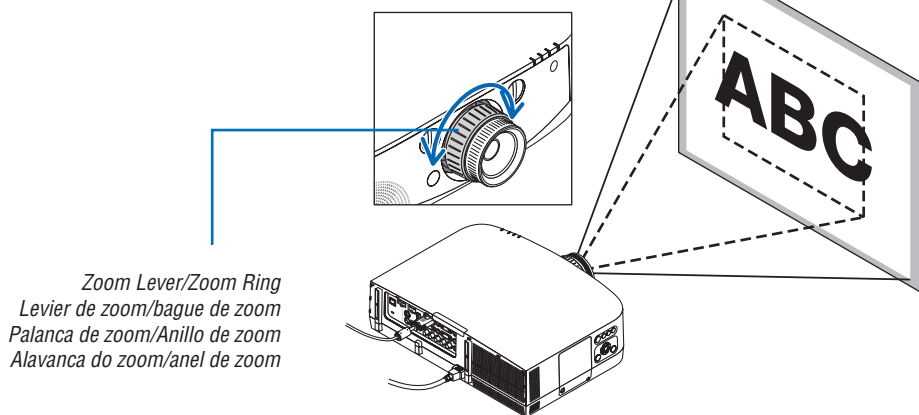
Disco de deslocação da lente (horizontal)



<i>Upward</i>	<i>Downward</i>	<i>Leftward</i>	<i>Rightward</i>
<i>Vers le haut</i>	<i>Vers le bas</i>	<i>Vers la gauche</i>	<i>Vers la droite</i>
<i>Hacia arriba</i>	<i>Hacia abajo</i>	<i>A la izquierda</i>	<i>A la derecha</i>
<i>Para cima</i>	<i>Para baixo</i>	<i>Para a esquerda</i>	<i>Para a direita</i>

(→ page 18 of the User's Manual)

Zoom

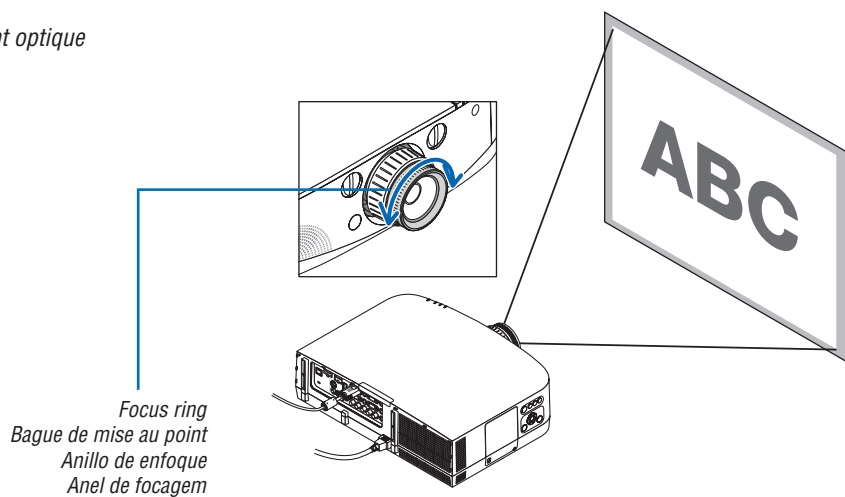


Focus

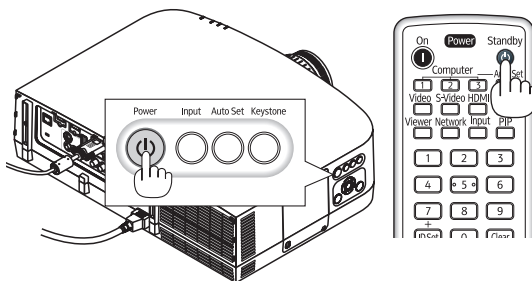
Mise au point optique

Enfoque

Focagem



1. Press the Power Standby button twice.
The lamp will go off. The Power indicator will change color to orange and the Status indicator will light green. This indicates the projector is in the standby mode.
2. Disconnect all the cables.



1. Appuyez deux fois de suite sur la touche Power Standby.
La lampe s'éteint. Le témoin Power change de couleur et passe à l'orange, puis le témoin Status s'allume en vert. Ceci indique que le projecteur se trouve en mode de veille.
2. Débranchez tous les câbles.

1. Pulse el botón Power.Standby dos veces.
La lámpara se apagará. El indicador Power cambiará a color naranja y el indicador Status se iluminará en verde. Esto indica que el proyector se encuentra en el modo de espera.
2. Desconecte todos los cables.

1. Prima duas vezes o botão Power Standby (Desligar alimentação).
A lâmpada apaga. O indicador da alimentação muda de cor para laranja e o indicador Status (Estado) acende em verde. Isto indica que o projector está em modo espera.
2. Desligue todos os cabos.

(→ page 25 of the User's Manual)

